

Pismo to wychodzi
trzy razy w tygodniu
to jest: w Ponied-
dzialek, Środę i
Piątek, o drugiejk
po południu.

ZBIÉRACZ LITERACKI.

Zaliczenie na 366é
Nrów wynosi Złp.
6 i przyjmuje się w
księgarni Czecha,
w handlach Kocha,
i Schreibera.

PONIEDZIAŁEK 30 LIPCA

N^{BR} 24.

1838 ROKU.

OZDOBA WIOSKI.

Niechaj wiley żarłocznicy nie wyją
na twoim grobie! niech puhać
skrzydeł swoich nierospuszcza
nad miejscem twojego spoczyn-
ku! Niech wichry niewściągnio-
ny, pioruny i burze nieśmieją
znieważać ziemi, która twe
szczątki szacowne przykrywa!
lecz niech ją miłość wieczną wio-
sną zieleni! (Herrick.)

Zwiędzając jedno s hrabstw
odległych Anglii, zapuściłem się
był raz daleko dróżką uboczną,
jakie pospolicie do miejsc naj-
bardziej odosobnionych w wiej-
skich okolicach prowadzą; i po
południu zatrzymałem się w pe-
wnej wsi, której rokoszne i
samotne położenie ukazywało
największe piękności. Miészkań-
ce tamtejsi mieli w obęjsiciu się
swojem powab tój naturalnej
dobroci, która się weale widziéć
niedaje we wsiach przyległych
wielkiemu traktowi. Postanowi-
łem tam nocować; i zjadłszy obiad
zawczasu, wyszedłem dla nasy-
cenia się dowoli powabnym wi-

dokiem tój okolicy. Przechadzka
moja, jak się to często podr-
żnym trafia, wzięła kierunek ku
kościółowi, nie daleko wioski le-
żącemu. Było rzetelnie przed-
miot ciekawy. Starożytnie wie-
życzki, całe bluszczem pokryte,
spomiędzy zieleni, którą były o-
słonięte, ukazywały gdzie nie-
gdzie szarawą część muru, albo
jaką dziwaczną ozdobę. Wie-
czór był przyjemny; po mgli-
stym i bardzo pochmurnym po-
ranku, o południu niebo się wy-
pogodziło, i pomimo niektórych
posępnych obłoków snujących się
jeszcze nad moją głową, widno-
krąg wystawiał lekką purpurową
powłokę, i słońce zachodzące
połyskując pomiędzy mokrémi
listkami, użyczało przyrodze-
niu melancholicznego uśmiéchu:
rzekłbyś, iż to jest pożegnanie
konającego chrześcijanina, który
się uśmiécha ku grzechom, i
troskom tój ziemi, i w pogodzie
zgonu upewnia, iż w całej swéj
chwale powstanie.

Usiadłem był na kamieniu grobowym na pół skruszonym; i pogrążając się w przyjemne marzenia, jakie godzina podobnej ciszy natchnąć jest zdolna, myśliłem o przeszłości, o przyjaciółach lat moich młodych, o tych, którychem śmierci, albo nieobecności żałował; i w tém zasepieniu wyobraźni, doświadczałem coś słodsze go nad samę uciechę. Powolny dźwięk dzwona s pobliskiej wieży wychodzący do uszu moich dochodził; głos ten był w zgodzie z resztą widowiska i nietylko nie przerywał wzruszeń doznawanych przeze mnie, ale się jeszcze zdawał do nich stósować: przeszedł czas nawet jakiś, nimem się postrzegł, iż to być musi dzwonienie po umarłym zapowiadające nowego gościom mieszkańca.

W téjże chwili ujrzałem orszak pogrzebowy przeciągający przez wiejskie murawy: szedł on zwolna pó krętej ścieżce, znikał s przed moich oczu i znów się pokazywał spomiędzy niewielkich przerw, jakie się wsamородnych płatach przyległych zdarzyły, aż nakoniec zbliżył się do miejsca, gdzie siedział. Młode dziewice, białe odziane, utrzymywały całun: jedna z nich,

która zdawała się mieć lat około siedmnastu, szła na czele orszaku, niosąc wręku girlandę z białych kwiatów, skąd wniośłem, że przedmiotem ich religijnego uczczenia była młoda jeszcze niezamężna osoba. Za ciałem szli rodzice zmarłej, para szanowna i należąca do pierwszego rzędu wiejskich mieszkańców. Ojciec zdawał się powściągać swą boleść wewnętrzzną; lecz osłupiałość wejrzenia, ściąganie się wszystkich rysów twarzy, wykazywało walkę duszy jego. Zona oparta na jego ramieniu; gorzko płakała i oddawała się wstrząsającym ją wzruszeniom żalu macierzyńskiego. — Poszedłem za kondukttem do kościoła. Umieszczono trumnę w sklepie, i zawieszono girlandę s kwiatów i rękawiczki białe nad siedzeniem, które nie szczęśliwa zajmowała za życia swojego.

Każdy zna poruszającą tkliwość pogrzebowego obrzędu. Jestże bowiem kto tak szczęśliwy, komu się nie zdarzyło doprowadzić kiedy aż do grobu ukochanej istoty? Ale niestety! jeżeli przedmiotem téj ostatecznej usługi są zwłoki niewinności i piękności, która w kwiecie wieku

zniknęła, jestże co nad ten widok tkliwszego? Przy owém prostem, lecz uroczystém pieniu towarzyszącém złożeniu ciała do grobu: *ziemia do ziemi, popioły do popiołów, prochy do prochów*; łzy młodych dziewic strumieniem płynęły. Ojciec zdawał się jeszcze passować z swym żalem, i pocieszać się pewnością: że *ci szczęśliwi, którzy umiérają w Panu*; lecz matka myślała tylko o swojém dziecięciu, podciętem kosą śmierci i zwiędłym jako kwiat polny śród woni, którą wydawał; była to *Rachel, która płacze nad dziećmi swojemi i pocieszoną być nie chce*.

Za powrotem dowiedziałem się o całej historyi téj nieszczęśliwej: historia była prosta i taka, jaką często opowiadają. Młoda dziewczina była pięknoscia i ozdobą wioski. Ojciec jój, niegdyś bogaty dzierżawca gruntów, stracił był w części majątek. Była ona jedynaczką u niego, i wychowana w zupełnej prostocie życia wiejskiego; uczennica miejscowego pastora i najupodobańsza owieczka z jego małej owczarni. Zaczny ten człowiek czułwał ze szczególniejszą starannością nad jój wychowaniem, ograniczoném, to pewna, ale stó-

sowném do jój przyszłego powołania; albowiem usiłował uczynić ją zaszczytem własnego stanu, niechęć jój nadeń wynosić. Czułość i dobroć rodziców, nieużywanie jój do prac zwyczajnych, rozwinęły w niej przyrodzone powaby i tkliwość charakteru, która się dobrze zgadzała szarunjącemi wdziękami osoby. Zdawała się ona być delikatną ogrodową rośliną, kwitnącą przypadkiem pomiędzy wiejskiemi i dzikiemi ziołami.

Towarzyszki jój czuły i bez zazdrości uznawały wyższość jój wdzięków, nad które piękniejszą jeszcze była jój skromność łagodna i dobroć obyczajów zachwycająca: o niej to sprawiedliwie powiedziecby można:

• Najpiękniejsza z młodych wieśniaczek, co kiedykolwiek przez te zielone łąki przebiegały: jój czyny, jój postać, zdają się coś wyższego nad nie samę wskazywać; zanadto ona na te miejsca szlachetna.

Więć tamtejsza była jedném zowych miejsc odosobnionych, które jeszcze niejaki zabytki dawnych zwyczajów angielskich zachowują. Miała swoje wiejskie zabawy, rozrywki w dni świąteczne i obchodziła jeszcze uroczystości majowe tak niegdyś

w Anglii powszechne. Wyznać potrzeba, iż sprawcą tego wszystkiego był pastor, miłośnik starych zwyczajów, i jeden z owych dobrych i poczciwych chrześcijan, którzy myślą, iż dokonali przeznaczenia swego, kiedy radością napelnili ziemię i uczucia wzajemnego przywiązania między ludźmi wzbudzili. Pod jego to więc opieką drzewo majowe corocznie się wśród wiejskiej murawy wznosiło, i w dniu nazwanym *dniem majowym* zdobiono je w girlandy i wstęgi. Jak za dawnych czasów, wybierano królową, albo panią majową, która powinna była przodkować i zabawom i rozdawać nagrody i dary. Malowne wi położenie, ruch wielki panujący przy owych uroczystościach, ścierał często uwagę podróżnych, których przypadek sprowadził w to miejsce. Stych lieczy był pewien oficer z regimentu w bliskości leże mającego. Zachwyił go naturalny gust przewodniczący tej całej wieśniaczkiej wystawie, a szczególnie wzrastająca piękność *Królowej Maju*. Była to oblubienica wioski, uwieńczona kwiatami, rumieniąca się i uśmiechająca na przemian w miłym połączeniu trwożliwości

i wesela wrodzonego młodej dziewczyny. Prostota jej wiejskich obyczajów ułatwiła młodzieńcowi sposoby zabrania z nią rychłej znajomości. Stopniami pozyskał jej poufałość i palił jej swoje ofiary stém rostrzepaném objęciem się, do jakiego oficerowie są bardzo skłonni, obcując z wieśniaczkami młodem.

Stém wszystkiém w postępowaniu jego nie zastraszającego nie było: o miłości nigdy nie mówił; lecz pomiędzy rozmaitemi postaciami, pod jakimi ta się namiętność pokazuje, są niektóre bardziej jeszcze działające niż mowa; i za ich to pomocą w serce się ona przedziéra, nie zostawując żadnego środka obrony. Ogień oczu, dźwięk głosu, tkliwość nieokręslona, które wpływają skażdém słowem, wejrzaniem i giestem; oto prawdziwa miłości wymowa: można ją uczuć, pojmować; lecz nigdy jej nikt opisać niezdola. Potrzebaż się dziwić, że podobne zwodniectwo mogło wkrótce zniewolnić serce młode, niewinne, i otwarte na wszystkie wrażenia? Wistocie, młoda dziewczica kochała, niewiedząc prawie o tém, że kocha; nigdy się nie zastanawiała nad rodzącą się namię-

tnością która zajęła wszystkie jej myśli, wszystkie uczucia; nigdy nie zwróciła uwagi na jej następstwa. Wrzeczy saméj, nie patrzyła na przyszłość; gdy był obecny, słowa jego, wejrzzenia podbijały ją zupełnie; gdy nieprzytomny, myślała o tém, co podczas ostatniego działo się widzenia. Lubiała z nim się błąkać po ścieżkach zielonych i około zagród okolicznych on ją nauczał widzieć w naturze nowe piękności; mówił do niej językiem wysokich i ukształconych zgromadzeń, i czarował jej ucho tajemniczą romansów i poezyi potęgą.

Nigdy może nie było pomiędzy dwiema płciami czystszej namiętności, nad miłość téj niewinnej dziewczicy. Twarz męzka jej młodszego cziciela, blask jego wojennéj odzieży, mogły spoczątku zachwycać jej oczy, ale nie to jedno podbiło jej serce: jej przywiązanie ubóstwieniu się równało; uważała go za istotę wyższego rzędu. W obecności jego czuła się przejętą zapalem duszy sprzyrodzenia delikatnej i poetyckiej, która po raz pierwszy obudza się pojmując skwapliwie co jest górne i piękne. Nie myślała o nizekzemnych różnicach

fortuny i stanu, postrzegała tylko różnicę między jego rozumem, obójściem się i obyczajami, a tém, co w wiejskiej swojej społeczności widziała i do czego przywykła, i te postrzeżenia nadawały w jej oczach wyższą wartość miłemu. Ze wżrokiem spuszczonej, pełna tajemnej radości słuchała go pilnie, a rokoszne uniesienie udzielało jej różowym jagodom jeszcze świeższego koloru. Jeśli przypadkiem rzuciła nań skromne wejrzzenie wyrażające podziw bojaźliwy, natychmiast zwracała swe oko rumieniąc się i wzdychając na myśl o własnej niższości.

Młodzieniec równie się przejął miłością; lecz uczucia jego mniej delikatnej były treści. Zaczął ten związek splotością; gdyż słysząc tysiąc razy młodych oficerów przechwalających się ze zwycięstw nad wieśniaczkami, roił sobie, że tryumf podobnego rodzaju do jego sławy, jako człowieka dobrego tonu, był nieodbitie potrzebny. Na szczęście pełen był ognia młodzieńczego wieku; życie w błakaniu się i rostargnieniu wiedzione jeszcze nie uczyniło jego serca samolubnym i zimnym: zapalał się płomiéniem, który

wznięcić żądał, i nim się poznał na swém położeniu, został już roskochanym rzetelnie.

Cóż więc miał czynić otoczony przeszkodami, które nieustannie zawadzają w podobnych związkach nierozmyślnych? Stan jego, uległość, w jakim zostawał u nieugiętego ojca, wszystko mu niedopuszczało myśleć o podobnym ożenieniu. Lecz jeżeli zwrócił swe oczy na to niewinne, a tak czułe i łagodne stworzenie, widział w jej obyczajach czystość prawdziwą, w życiu cnotę niezem nieskażoną, a w spójrzeniu pewien rodzaj błagającej skromności; które wrażając szacunek, niszczyły wszystkie upadające wzruszenia. Napróżno się on starał szukać wsparcia w nieziemnych przykładach ludzi światowych, napróżno żądał ochłodzić szlachetny zapal swych uczuć przez płochosć, z jaką ich słyszał o enocie kobiet mówiących; ilekroć razy ona się przed nim ukazała, zawsze była otoczona tym tajemnym, lecz niedostępnym urokiem dziewiętej czystości, który w swym świętym zakresie niedopuszcza żadnej występnej myśli.

Wtém zagnała regiment odbiera rozkaz udania się na ląd

stały, a niespodziana ta wiadomość zmieszala młodzieńca zupełnie. Trwał on czas niejaki w stanie najboleśniejszej wątpliwości; wahał się czy ma jej donieść o ciocie, który jego serce przeszywał, i chciał zaczekać, póki dzień wyjścia oznaczony nie będzie: ale niestety, usiłowanie to nie podobnym mu było, i podczas jednej wieczornej przechadzki, dał jej wiedzieć o tój fatalnej nowinie.

Myśl odjazdu jeszcze się nigdy nieprzedstawiała w umyśle młodej dziewicy; za jednym razem niszczyła ona wszystkie jej o szczęśliwości marzenia; dziewica uważała odjazd jako nieszczęście nagłe, niepodobne do zniesienia, i płakała z niewinnością i prostotą dziecięcia. Kochanek jej przyciskał ją do swego łona, pocałowania jego osuszały łzy po jej jagodach płynące, żadnego nieznajdował oporu; są bowiem chwile, kiedy czułość i żale, zdają się mieszając z sobą, uświęcać pieśczoły miłości. Był on sprzyrodzenia porywczy: widok piękności spoczywającej w jego objęciach, i zdającej się skłaniać ku żądom jego, pewność przewagi, jaką zyskał u niej, i obawa utracenia

kochanki nazawsze; wszystko się to połączyło do przytłumienia w nim uczucia czei i tkliwój względności; podał jój projekt aby opuściła dom ojca i dzieliła z nim losy.

(DOKOŃCZENIE NASTĄPI.)



POLOWANIE NA LWY.

Pismo czasowe *Temps* zawiera niektóre uwagi, dotyczące się polowania na lwy, które się obecnie w prowincyi Oran częściej niż kiedykolwiek odbywa. Z tych uwag zamieszczamy tu niektóre z ważniejszych, opisane przez jednego oficera francuzkiego. Lew unika, ile możności, wszelkiej walki z człowiekiem; kryje się w najgęściejszych zaroślach; lecz gdy widzi, że myśliwi już go wyszedziwszy ścigają, wtedy szuka otwartszego miejsca, któreby dla niego do walki korzystnijszém być mogło, i na którym stanąwszy, czeka na nich odważnie i spokojnie. Myśliwi wyjeżdżają na przeciw niemu z największą przezornością, a zbliżywszy się na wystrzał, zwracają konie w kierunek przeciwny od kierunku tego srogiego zwierza, potem obróciwszy się zarazem na swych siodłach — mie-

rzają i strzelają do niego. Atoli wystrzeliwszy, umykają lotem błyskawicy, co koniom sił wystarczy; jak bowiem spokojnie patrzył lew, gdy do niego mierzono, tak potem swściekłością rzuca się na swego przeciwnika, i nie nie zdoła ocalić strzelca, jak tylko dzielność konia. — Gdy jednak lew spotka na drodze pieszo idącego człowieka, wtedy okazuje całą bystrość swego rozumu. Przybliża się do podróżnego i nie tknąwszy go bynajmniej, przypatruje się mu z uwagą, jak gdyby się o jego przekonac chciał odwadze; jakoż w samój rzeczy wystawia on odwagę podróżnego na największą próbę. Najprzód wacha go ze wszystkich stron, idzie raz ku niemu, drugi raz koło niego, a czasem kładzie się w niejakiem oddaleniu w poprzék na drodze, dla zobaczenia, ażali go podróżny omijać się ośmieli. Potem wraca znowu do niego i z lekka go potraça; skacząc koło niego wesoło, patrzy mu ciągle w oczy, a nawet liże mu policzki. Jeżeli zaś podróżny podczas tych strasznych prób okaże jakieś drzenie, potknie się o kamień, albo cokolwiek się zachwieje, uderza go lew silną łapą w ramię i rzuca

nim o ziemię. Potém cofa się na kilka kroków z miejsca, na którym upadł nieszczęśliwy i znówu przypatruje się mu z uwagą. Jeżeli postrzeże, że wędrowiec do tego stopnia przejęty jest strachem, iż się więcej nie rusza, wtedy rzuca się na niego i rozdziera go na kawałki. Jeżeli zaś człowiek odważnie przyjmie to poufale postępowanie, albo nawet z nim poigrać się ośmieli, wtedy lew poskakując wesoło, idzie z nim tak daleko, aż pokąd się droga mu nie przykrzy, albo jednostajną unudzoną zabawą odwróciwszy się od niego, w gęstwi krzaków nie zniknie.

—○○○○○○—

PRZYPADEK**NA SZCZĘŚCIE ARTYSTY.**

Pewien rzeźbiarz, nazwiskiem T. Ristori, jadąc z Włoch do Francyi, miał to nieszczęście wywrócić się spowozem w okolicy Lugdunu i tak dalece został skalęczonym, że go musiano zanieść do szpitalu. Młody ten artysta dla przepędzenia czasu i zapomnienia o swym bólu, zrobił tamże Chrystusa na krzyżu z wosku, i tak wielką tém dziełem zwrócił na siebie uwagę,

iż przyjechawszy do Paryża był przez pana Carafa zaleconym królowej, która przejęła go bardzo łaskawie i poleciła mu, aby to samo wyobrażenie Chrystusa dla niej z brązu wyrobił.

MODLITWA ROCHANKI.

Moja luba gdy ciszę upatrzy do koła,
To ulgi na kochanie szuka w świętych
(stronie :

Uklęka przed obrazem, załamuje dłonie,
Podnosi czarne oczy i, śpiewem anioła,

» Matko boleści, matko miłości! » za-
(woła,

» Przez te miecze cierpienia, co tkwią
(w twojem łonie,

» Przez ukochanie syna, co stwoich
(ócz płonie,

» Ostudź ten żar któremu pierś już
(niepodoła.

» Ratuj mię, matko bólu! Jak miłości
(matka....»

Jam nadszedł i dokończył modlitwę
(przerwaną :

» Zdarz, niech te prośby drogą potrze-
(bą się staną !!!»

» Jakże tam nasze modły i miłości
(matka? »

Zapytałem niedawno z uśmiechem, ko-
(chaną.

» Ah! wysłuchano, rzecze, lecz tylko
(ostatka! »

←***→

Znaczenie przeszłej zagadki :

Kapela.